

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1011/2013

tal-21 ta' Ottubru 2013

dwar id-derogi mir-regoli ta' oriġini stabbiliti fl-Anness II tal-Ftehim li jistabbilixxi Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naha waħda, u l-Amerika Ċentrali, min-naha l-oħra, li japplikaw fi kwoti għal ċerti prodotti minn El Salvador

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Deciżjoni tal-Kunsill 2012/734/UE tal-25 ta' Ġunju 2012 dwar l-iffirmar, fisem l-Unjoni, tal-Ftehim li jistabbilixxi Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naha waħda, u l-Amerika Ċentrali min-naha l-oħra, u l-applikazzjoni provviżorja tal-Parti IV tiegħu dwar kwistjonijiet kummerċjali⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 6 tiegħu,

Billi:

- (1) Permezz tad-Deciżjoni 2012/734/UE, il-Kunsill awtorizza l-iffirmar, fisem l-Unjoni Ewropea, tal-Ftehim li jistabbilixxi Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naha waħda, u l-Amerika Ċentrali min-naha l-oħra (minn hawn 'il quddiem "il-Ftehim"). F'konformità mad-Deciżjoni 2012/734/UE, il-Ftehim għandu jiġi applikat fuq bażi provviżorja, sakemm jitlestew il-proċeduri għall-konklużjoni tiegħu.
- (2) L-Anness II tal-Ftehim jikkonċerna d-definizzjoni tal-kunċett ta' "prodotti originarji" u l-metodi ta' koperazzjoni amministrattiva. Fil-każ ta' għadd ta' prodotti, l-Appendiċi 2A ta' dak l-Anness jipprovi għall-possibbiltà ta' derogi mir-regoli ta' oriġini stipulati fl-Appendiċi 2 tal-Anness II fil-qafas tal-kwoti annwali. Billi l-Unjoni ddecidet li tuża dik il-possibbiltà, huwa meħtieġ li jiġu provduti l-kondizzjonijiet għall-applikazzjoni ta' dawn id-derogi għall-importazzjonijiet minn El Salvador.
- (3) Il-kwoti stipulati fl-Appendiċi 2A tal-Anness II għandhom jiġu gestiti fuq bażi ta' min jiġi l-ewwel jinqeda l-ewwel b'konformità mar-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2454/93 tat-2 ta' Lulju 1993 li jiffissa d-dispożizzjonijiet għall-implementazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali Komunitarju⁽²⁾.

(4) L-intitolament għal-benefiċċju mill-koncessjonijiet tat-tariffa għandu jkun soġġett għall-preżentazzjoni tal-prova rilevanti tal-oriġini lill-awtoritajiet doganali, kif provdut fil-Ftehim.

(5) Billi l-Ftehim jibda japplika fuq bażi provviżorja mill-1 ta' Ottubru 2013, dan ir-Regolament għandu japplika mill-istess data.

(6) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma b'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat tal-Kodiċi Doganali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

1. Ir-regoli tal-oriġini stipulati fl-Appendiċi 2A tal-Anness II tal-Ftehim li jistabbilixxi Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naha waħda, u l-Amerika Ċentrali, min-naha l-oħra (minn hawn 'il quddiem "il-Ftehim"), japplikaw għall-prodotti elenkati fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

2. Ir-regoli ta' oriġini li hemm referenza għalihom fil-paragrafu 1, japplikaw b'deroga mir-regoli ta' oriġini stipulati fl-Appendiċi 2 tal-Anness II tal-Ftehim, fil-kwoti kif imfissra fl-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Sabiex jibbenifikaw mid-deroga stipulata fl-Artikolu 1, il-prodotti jkunu akkumpanjati minn prova tal-oriġini kif stabbilit fl-Anness II tal-Ftehim.

Artikolu 3

Il-kwantitajiet stipulati fl-Anness jiġu gestiti skont l-Artikoli 308a, 308b u 308c tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93.

Artikolu 4

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fit-tielet jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Huwa jibda japplika mill-1 ta' Ottubru 2013.

⁽¹⁾ ĠU L 346, 15.12.2012, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 253, 11.10.1993, p. 1.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-21 ta' Ottubru 2013.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

ANNEX

EL SALVADOR

Minkejja r-regoli ta' interpretazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda, il-kliem użat għad-deskrizzjoni tal-prodotti għandu jittqies biss bħala kliem ta' valur indikattiv, bl-iskema preferenzjali tkun deċiża, fil-kuntest ta' dan l-Anness, permezz tal-kodiċi tan-NM kif jeżistu meta jiġi adottat dan ir-Regolament.

Għall-kwoti tariffarji bin-numru tal-ordni tal-kwota 09.7078 sa 09.7103, il-volum tal-kwota annwali ma jistax jaqbeż l-għadd li ġej ta' oġġetti (pari) għas-sena kalendarja rispettiva:

	2013	2014	2015	2016	2017	Mill-2018
Unitajiet Totali għal kull sena (kwota globali għal kull sena, limiti għal kull sottotitlu)	2 250 000	10 157 500	11 315 000	12 472 500	13 630 000	14 787 500

Numru tas-serje	Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-prodotti	Il-perjodu tal-kwota	Kwota annwali tal-volum (fi prodotti (pari) jekk mhux speċifikat mod ieħor)
09.7078	6102 20	Surtù, <i>car coats</i> , kapep, imnatar, anoraks (inklużi ġkieket tal-iskijar), <i>windcheaters</i> , ġkieket għar-riħ u oġġetti simili tan-nisa jew tal-bniet, mahdumin bil-labar jew bil-ganċ, hlief dawk ta' titlu 6104, tal-qoton	Mill-1.10.2013 sal-31.12.2013	123 750
			Mill-1.1.2014 sal-31.12.2014	534 600
			Mill-1.1.2015 sal-31.12.2015	574 200
			Mill-1.1.2016 sal-31.12.2016	613 800
			Mill-1.1.2017 sal-31.12.2017	653 400
			Mill-1.1.2018 sal-31.12.2018 u għal kull perjodu sussegwenti mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	693 000
09.7079	6102 30	Surtù, <i>car coats</i> , kapep, imnatar, anoraks (inklużi ġkieket tal-iskijar), <i>windcheaters</i> , ġkieket għar-riħ u oġġetti simili tan-nisa jew tal-bniet, mahdumin bil-labar jew bil-ganċ, hlief dawk ta' titlu 6104, ta' fibri magħmulin mill-bniedem	Mill-1.10.2013 sal-31.12.2013	192 500
			Mill-1.1.2014 sal-31.12.2014	831 600
			Mill-1.1.2015 sal-31.12.2015	893 200
			Mill-1.1.2016 sal-31.12.2016	954 800
			Mill-1.1.2017 sal-31.12.2017	1 016 400
			Mill-1.1.2018 sal-31.12.2018 u għal kull perjodu sussegwenti mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	1 078 000
09.7080	6104 22 00	Ilbiesi shah tan-nisa jew tal-bniet, tal-qoton	Mill-1.10.2013 sal-31.12.2013	55 000
			Mill-1.1.2014 sal-31.12.2014	237 600
			Mill-1.1.2015 sal-31.12.2015	255 200
			Mill-1.1.2016 sal-31.12.2016	272 800
			Mill-1.1.2017 sal-31.12.2017	290 400

Numru tas-serje	Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-prodotti	Il-perjodu tal-kwota	Kwota annwali tal-volum (fi prodotti (pari) jekk mhux speċifikat mod ieħor)
			Mill-1.1.2018 sal-31.12.2018 u għal kull perjodu sussegwenti mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	308 000
09.7081	6104 42 00	Ilbiesi tan-nisa jew tal-bniet, tal-qoton	Mill-1.10.2013 sal-31.12.2013	55 000
			Mill-1.1.2014 sal-31.12.2014	237 600
			Mill-1.1.2015 sal-31.12.2015	255 200
			Mill-1.1.2016 sal-31.12.2016	272 800
			Mill-1.1.2017 sal-31.12.2017	290 400
			Mill-1.1.2018 sal-31.12.2018 u għal kull perjodu sussegwenti mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	308 000
09.7082	6104 43 00	Ilbies tan-nisa jew tal-bniet, ta' fibri sintetiċi	Mill-1.10.2013 sal-31.12.2013	110 000
			Mill-1.1.2014 sal-31.12.2014	475 200
			Mill-1.1.2015 sal-31.12.2015	510 400
			Mill-1.1.2016 sal-31.12.2016	545 600
			Mill-1.1.2017 sal-31.12.2017	580 800
			Mill-1.1.2018 sal-31.12.2018 u għal kull perjodu sussegwenti mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	616 000
09.7083	6104 44 00	Ilbiesi tan-nisa jew tal-bniet, ta' fibri artifiċjali	Mill-1.10.2013 sal-31.12.2013	55 000
			Mill-1.1.2014 sal-31.12.2014	237 600
			Mill-1.1.2015 sal-31.12.2015	255 200
			Mill-1.1.2016 sal-31.12.2016	272 800
			Mill-1.1.2017 sal-31.12.2017	290 400
			Mill-1.1.2018 sal-31.12.2018 u għal kull perjodu sussegwenti mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	308 000
09.7084	6104 62 00	Qliezet, owverols b'valors u ċineġ, qliezet li jaslu u jintrabtu taħt l-irkoppa (breeches) u xorzijiet tan-nisa jew tal-bniet, tal-qoton	Mill-1.10.2013 sal-31.12.2013	247 500
			Mill-1.1.2014 sal-31.12.2014	1 069 200
			Mill-1.1.2015 sal-31.12.2015	1 148 400
			Mill-1.1.2016 sal-31.12.2016	1 227 600
			Mill-1.1.2017 sal-31.12.2017	1 306 800

Numru tas-serje	Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-prodotti	Il-perjodu tal-kwota	Kwota annwali tal-volum (fi prodotti (pari) jekk mhux speċifikat mod iehor)
			Mill-1.1.2018 sal-31.12.2018 u għal kull perjodu sussegwenti mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	1 386 000
09.7085	6104 63 00	Qliezet, owverols b'vavalor u ċineġ, qliezet li jaslu u jintrabtu taħt l-irkoppa (breeches) u xorzijiet tan-nisa jew tal-bniet, ta' fibri sintetiċi	Mill-1.10.2013 sal-31.12.2013	82 500
			Mill-1.1.2014 sal-31.12.2014	356 400
			Mill-1.1.2015 sal-31.12.2015	382 800
			Mill-1.1.2016 sal-31.12.2016	409 200
			Mill-1.1.2017 sal-31.12.2017	435 600
			Mill-1.1.2018 sal-31.12.2018 u għal kull perjodu sussegwenti mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	462 000
09.7075	6115	Panty hose, tajts, kalzetti, kalzetti qosra u maljerija ohra, inkluża maljerijab'kompresjoniggradwata (pereżempju, kalzetti għal vini varikużi) u ilbiesghar-riglejn maħdumin bil-labar jew bil-ganċ minghajr qighan imwahnin	Mill-1.10.2013 sal-31.12.2013	625 000
			Mill-1.1.2014 sal-31.12.2014 u għal kull perjodu sussegwenti mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	2 500 000
09.7086	6202 12	Surtù, kapotti għax-xita, <i>car coats</i> , kapep, imnatar u oġġetti simili tan-nisa u l-bniet, tal-qoton	Mill-1.10.2013 sal-31.12.2013	55 000
			Mill-1.1.2014 sal-31.12.2014	237 600
			Mill-1.1.2015 sal-31.12.2015	255 200
			Mill-1.1.2016 sal-31.12.2016	272 800
			Mill-1.1.2017 sal-31.12.2017	290 400
			Mill-1.1.2018 sal-31.12.2018 u għal kull perjodu sussegwenti mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	308 000
09.7087	6202 13	Surtù, kapotti għax-xita, <i>car coats</i> , kapep, imnatar u oġġetti simili tan-nisa jew tal-bniet, ta' fibri magħmulin mill-bniedem	Mill-1.10.2013 sal-31.12.2013	137 500
			Mill-1.1.2014 sal-31.12.2014	594 000
			Mill-1.1.2015 sal-31.12.2015	638 000
			Mill-1.1.2016 sal-31.12.2016	682 000
			Mill-1.1.2017 sal-31.12.2017	726 000
			Mill-1.1.2018 sal-31.12.2018 u għal kull perjodu sussegwenti mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	770 000

Numru tas-serje	Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-prodotti	Il-perjodu tal-kwota	Kwota annwali tal-volum (fi prodotti (pari) jekk mhux speċifikat mod ieħor)
09.7088	6202 92 00	Anoraks (inklużi ġkieket tal-iskijar), wind-cheaters, ġkieket għar-riħ u oġġetti simili, hlief dawk tal-intestatura 6204, tan-nisa jew il-bniet, tal-qoton	Mill-1.10.2013 sal-31.12.2013	55 000
			Mill-1.1.2014 sal-31.12.2014	237 600
			Mill-1.1.2015 sal-31.12.2015	255 200
			Mill-1.1.2016 sal-31.12.2016	272 800
			Mill-1.1.2017 sal-31.12.2017	290 400
			Mill-1.1.2018 sal-31.12.2018 u għal kull perjodu sussegwenti mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	308 000
09.7089	6202 93 00	Anoraks (inklużi ġkieket tal-iskijar), wind-cheaters, ġkieket għar-riħ u oġġetti simili, hlief dawk tal-intestatura 6204, tan-nisa jew il-bniet, ta' fibri magħmulin mill-bniedem	Mill-1.10.2013 sal-31.12.2013	82 500
			Mill-1.1.2014 sal-31.12.2014	356 400
			Mill-1.1.2015 sal-31.12.2015	382 800
			Mill-1.1.2016 sal-31.12.2016	409 200
			Mill-1.1.2017 sal-31.12.2017	435 600
			Mill-1.1.2018 sal-31.12.2018 u għal kull perjodu sussegwenti mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	462 000
09.7090	6203 42	Qliezet, owverols b'vavalor u ċineġ, qliezet li jaslu u jintrabtu taht l-irkoppa (breeches) u xorzijiet tal-irġiel jew tas-subien, tal-qoton	Mill-1.10.2013 sal-31.12.2013	137 500
			Mill-1.1.2014 sal-31.12.2014	594 000
			Mill-1.1.2015 sal-31.12.2015	638 000
			Mill-1.1.2016 sal-31.12.2016	682 000
			Mill-1.1.2017 sal-31.12.2017	726 000
			Mill-1.1.2018 sal-31.12.2018 u għal kull perjodu sussegwenti mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	770 000
09.7091	6205 20 00	Qomos tal-irġiel jew tas-subien, tal-qoton	Mill-1.10.2013 sal-31.12.2013	206 250
			Mill-1.1.2014 sal-31.12.2014	891 000
			Mill-1.1.2015 sal-31.12.2015	957 000
			Mill-1.1.2016 sal-31.12.2016	1 023 000
			Mill-1.1.2017 sal-31.12.2017	1 089 000
			Mill-1.1.2018 sal-31.12.2018 u għal kull perjodu sussegwenti mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	1 155 000

Numru tas-serje	Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-prodotti	Il-perjodu tal-kwota	Kwota annwali tal-volum (fi prodotti (pari) jekk mhux speċifikat mod ieħor)
09.7092	6205 30 00	Qomos tal-irġiel jew tas-subien, ta' fibri maghmulin mill-bniedem	Mill-1.10.2013 sal-31.12.2013	275 000
			Mill-1.1.2014 sal-31.12.2014	1 188 000
			Mill-1.1.2015 sal-31.12.2015	1 276 000
			Mill-1.1.2016 sal-31.12.2016	1 364 000
			Mill-1.1.2017 sal-31.12.2017	1 452 000
			Mill-1.1.2018 sal-31.12.2018 u għal kull perjodu sussegwenti mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	1 540 000
09.7093	6207 11 00	Qliezet ta' taħt u <i>briefs</i> tal-irġiel jew tas-subien, tal-qoton	Mill-1.10.2013 sal-31.12.2013	137 500
			Mill-1.1.2014 sal-31.12.2014	594 000
			Mill-1.1.2015 sal-31.12.2015	638 000
			Mill-1.1.2016 sal-31.12.2016	682 000
			Mill-1.1.2017 sal-31.12.2017	726 000
			Mill-1.1.2018 sal-31.12.2018 u għal kull perjodu sussegwenti mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	770 000
09.7094	6207 19 00	Qliezet ta' taħt u <i>briefs</i> tal-irġiel jew tas-subien, ta' materjali ta' tessuti oħrajn	Mill-1.10.2013 sal-31.12.2013	110 000
			Mill-1.1.2014 sal-31.12.2014	475 200
			Mill-1.1.2015 sal-31.12.2015	510 400
			Mill-1.1.2016 sal-31.12.2016	545 600
			Mill-1.1.2017 sal-31.12.2017	580 800
			Mill-1.1.2018 sal-31.12.2018 u għal kull perjodu sussegwenti mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	616 000
09.7095	6207 21 00	Qomos tas-sodda u piġami tal-irġiel jew tas-subien, tal-qoton	Mill-1.10.2013 sal-31.12.2013	200 000
			Mill-1.1.2014 sal-31.12.2014	864 000
			Mill-1.1.2015 sal-31.12.2015	928 000
			Mill-1.1.2016 sal-31.12.2016	992 000
			Mill-1.1.2017 sal-31.12.2017	1 056 000
			Mill-1.1.2018 sal-31.12.2018 u għal kull perjodu sussegwenti mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	1 120 000

Numru tas-serje	Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-prodotti	Il-perjodu tal-kwota	Kwota annwali tal-volum (fi prodotti (pari) jekk mhux speċifikat mod ieħor)
09.7096	6207 22 00	Qomos tas-sodda u piġami tal-irġiel jew tas-subien, ta' fibri sintetiċi	Mill-1.10.2013 sal-31.12.2013	137 500
			Mill-1.1.2014 sal-31.12.2014	594 000
			Mill-1.1.2015 sal-31.12.2015	638 000
			Mill-1.1.2016 sal-31.12.2016	682 000
			Mill-1.1.2017 sal-31.12.2017	726 000
			Mill-1.1.2018 sal-31.12.2018 u għal kull perjodu sussegwenti mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	770 000
09.7097	6207 91 00	Flokkijiet ta' taht taċ-ċingi u flokkijiet ta' taht ohrajn, ġagagi tal-banju, bluži ta' ġewwa u oġġetti simili tal-irġiel jew tas-subien, tal-qoton	Mill-1.10.2013 sal-31.12.2013	96 250
			Mill-1.1.2014 sal-31.12.2014	415 800
			Mill-1.1.2015 sal-31.12.2015	446 600
			Mill-1.1.2016 sal-31.12.2016	477 400
			Mill-1.1.2017 sal-31.12.2017	508 200
			Mill-1.1.2018 sal-31.12.2018 u għal kull perjodu sussegwenti mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	539 000
09.7098	6207 99	Flokkijiet ta' taht taċ-ċingi u flokkijiet ta' taht ohrajn, ġagagi tal-banju, bluži ta' ġewwa u oġġetti simili tal-irġiel jew tas-subien, ta' materjali ta' tessuti ohrajn	Mill-1.10.2013 sal-31.12.2013	55 000
			Mill-1.1.2014 sal-31.12.2014	237 600
			Mill-1.1.2015 sal-31.12.2015	255 200
			Mill-1.1.2016 sal-31.12.2016	272 800
			Mill-1.1.2017 sal-31.12.2017	290 400
			Mill-1.1.2018 sal-31.12.2018 u għal kull perjodu sussegwenti mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	308 000
09.7099	6208 21 00	Ilbiesi tas-sodda u piġami tan-nisa jew tal-bniet, tal-qoton	Mill-1.10.2013 sal-31.12.2013	55 000
			Mill-1.1.2014 sal-31.12.2014	237 600
			Mill-1.1.2015 sal-31.12.2015	255 200
			Mill-1.1.2016 sal-31.12.2016	272 800
			Mill-1.1.2017 sal-31.12.2017	290 400
			Mill-1.1.2018 sal-31.12.2018 u għal kull perjodu sussegwenti mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	308 000

Numru tas-serje	Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-prodotti	Il-perjodu tal-kwota	Kwota annwali tal-volum (fi prodotti (pari) jekk mhux speċifikat mod ieħor)
09.7100	6208 22 00	Ilbiesi tas-sodda u piġami tan-nisa jew tal-bniet, ta' fibri magħmulin mill-bniedem	Mill-1.10.2013 sal-31.12.2013	110 000
			Mill-1.1.2014 sal-31.12.2014	475 200
			Mill-1.1.2015 sal-31.12.2015	510 400
			Mill-1.1.2016 sal-31.12.2016	545 600
			Mill-1.1.2017 sal-31.12.2017	580 800
			Mill-1.1.2018 sal-31.12.2018 u għal kull perjodu sussegwenti mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	616 000
09.7101	6208 91 00	Flokkijiet ta' taht taċ-ċingi u flokkijiet ta' taht oħrajn, <i>briefs</i> , qliezet ta' taht, <i>négligés</i> , ġagagi tal-banju, bluži ta' ġewwa u oġġetti simili tan-nisa jew tal-bniet, tal-qoton	Mill-1.10.2013 sal-31.12.2013	165 000
			Mill-1.1.2014 sal-31.12.2014	712 800
			Mill-1.1.2015 sal-31.12.2015	765 600
			Mill-1.1.2016 sal-31.12.2016	818 400
			Mill-1.1.2017 sal-31.12.2017	871 200
			Mill-1.1.2018 sal-31.12.2018 u għal kull perjodu sussegwenti mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	924 000
09.7102	6208 92 00	Flokkijiet ta' taht taċ-ċingi u flokkijiet ta' taht oħrajn, <i>briefs</i> , qliezet ta' taht, <i>négligés</i> , ġagagi tal-banju, bluži ta' ġewwa u oġġetti simili tan-nisa jew tal-bniet, ta' fibri sintetiċi	Mill-1.10.2013 sal-31.12.2013	68 750
			Mill-1.1.2014 sal-31.12.2014	297 000
			Mill-1.1.2015 sal-31.12.2015	319 000
			Mill-1.1.2016 sal-31.12.2016	341 000
			Mill-1.1.2017 sal-31.12.2017	363 000
			Mill-1.1.2018 sal-31.12.2018 u għal kull perjodu sussegwenti mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	385 000
09.7103	6212 10	Riċipettijiet, maħdumin bil-labar jew bil-ganċ jew le	Mill-1.10.2013 sal-31.12.2013	247 500
			Mill-1.1.2014 sal-31.12.2014	1 069 200
			Mill-1.1.2015 sal-31.12.2015	1 148 400
			Mill-1.1.2016 sal-31.12.2016	1 227 600
			Mill-1.1.2017 sal-31.12.2017	1 306 800
			Mill-1.1.2018 sal-31.12.2018 u għal kull perjodu sussegwenti mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	1 386 000

Numru tas-serje	Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-prodotti	Il-perjodu tal-kwota	Kwota annwali tal-volum (fi prodotti (pari) jekk mhux speċifikat mod ieħor)
09.7076	7607 20	Fojl ta' aluminju (stampat jew mhux) rinfurzat b'karta, kartun, plastiks jew materjali simili ta' rinforz ta' hxuna (mingħajr kull rinforz) mhux aktar minn 0,2 mm	Mill-1.10.2013 sal-31.12.2013	250 tonnellata ta' piż nett
			Mill-1.1.2014 sal-31.12.2014 u għal kull perjodu sussegwenti mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	1 000 tonnellata ta' piż nett